

Barrière de protection montée sur rail homologuées

Table des matières

| | | |
|-----------|--|----------|
| 1. | Railway Safety System (RSS) | 2 |
| 1.1. | Validité de l'homologation | 2 |
| 1.1. | Contact | 2 |
| 2. | Safeguard | 2 |
| 2.1. | Validité de l'homologation | 2 |
| 2.2. | Contact | 2 |
| 3. | ME-3 by Trelco | 3 |
| 3.1. | Validité de l'homologation | 3 |
| 3.2. | Contact | 3 |
| 4. | TEFIX de OCET | 3 |
| 4.1. | Validité de l'homologation | 3 |
| 4.2. | Contact | 3 |
| 5. | Barrières de protection SERSA | 4 |
| 5.1. | Validité de l'homologation | 4 |
| 5.2. | Contact | 4 |
| 6. | Surveillance des processus | 5 |
| 6.1. | Version et statut..... | 5 |
| 6.2. | Révision du document | 5 |
| 6.3. | Informations sur le document..... | 5 |

Liste des modifications

| Version | Chapitre | Modification |
|---------|--------------------|--|
| 1-0 | Tous les chapitres | Création du document |
| 2-0 | 2,3,4,5,6 | Pour ces systèmes, le délai de dépôt des dossiers a été prolongé jusqu'au 30 juin 2022. |
| 3-0 | 2,3,4,5,6 | Pour les systèmes TEFIX d'OCET, ME-3 by Trelco, Safeguard et la barrière de protection SERSA, le délai de dépôt des dossiers est une nouvelle fois prolongé. Nouvelle date 30 septembre 2022. |

1. Railway Safety System (RSS)

Instruction de travail [\(lien\)](#).

1.1. Validité de l'homologation

La durée de validité de l'homologation ferroviaire du système de barrage standard et pour appareils de voie « Railway Safety System (RSS) » n'est pas limitée. Cette homologation peut toutefois être retirée à tout moment si des raisons le justifient.

Toute modification du système de barrage standard et pour appareils de voie invalide automatiquement l'homologation ferroviaire.

1.1. Contact

KYOCERA-SENCO Switzerland AG
Monsieur Richard Röllin
Tödistrasse 48 Postfach
CH-8810 Horgen
TEL: +41 43 244 10 50
info@kyocera-senco.ch

2. Safeguard

L'instruction de travail est en cours de rédaction.

2.1. Validité de l'homologation

Pour l'approbation technique ferroviaire du système de barrage « Safeguard », il manque encore l'examen par CFF Infrastructure des documents soumis. L'homologation provisoire est prolongée jusqu'au 30 septembre 2022.

2.2. Contact

Ana-Marie Börlin
SiBau Management GmbH
Schulstrasse 51
Postfach 15
4497 Rünenberg
Tel. 061 983 11 40
Mail: info@sibau.ch www.sibau.ch

3. ME-3 by Trelco

L'instruction de travail est en cours de rédaction.

3.1. Validité de l'homologation

Pour l'approbation technique ferroviaire du système de barrage « ME-3 by Trelco », il manque la preuve de la résistance aux courts-circuits. L'homologation provisoire est prolongée jusqu'au 30 septembre 2022.

Jusqu'à ce que la résistance aux courts-circuits soit prouvée, le système « ME-3 by Trelco » peut être utilisé comme suit :

- Chaque barrage constitué avec le système « ME-3 by Trelco » nécessite un concept de mise à la terre simple, devant être approuvé par un spécialiste des lignes de contact. La mesure est valable jusqu'à sa révocation.

3.2. Contact

Trelco AG
Giuliano Tres
Gewerbstrasse 10
CH-5037 Muhen

4. TEFIX de OCET

L'instruction de travail est en cours de rédaction.

4.1. Validité de l'homologation

Documents disponibles et vérifiés. Preuve ouverte selon la norme SN EN 16704-2-2 par un institut de contrôle indépendant. L'homologation provisoire du système de barrage « TEFIX » de « OCET » est prolongée jusqu'au 30 septembre 2022.

4.2. Contact

OCET Sagl - Tiziana Zucca
Strada Cantonale 70
CH-6535 ROVEREDO (GR)
Mag. : A ca d'Osro, 9 - CLARO
IVA N° CHE 233.809.825 IVA
tel. +41(0)79 2058202
www.ocet.ch info@ocet.ch

5. Barrières de protection SERSA

L'instruction de travail est en cours de rédaction.

5.1. Validité de l'homologation

Documents disponibles et vérifiés. Preuve ouverte selon la norme SN EN 16704-2-2 par un institut de contrôle indépendant. L'homologation provisoire du système de barrage « Barrières de protection SERSA » est prolongée jusqu'au 30 septembre 2022.

5.2. Contact

Daniel Neugebauer
Responsable technique et achat
Sersa Group AG (Schweiz)
Würzgrabenstrasse 5
8048 Zürich
T: +41 43 322 23 23 | M: +41 79 932 78 03
daniel.neugebauer@rsrg.com | www.rhomberg-sersa.com

6. Surveillance des processus

6.1. Version et statut

| Version | St.* | Date | Nom | Modification/remarque |
|---------|------|------------|----------------|-----------------------------------|
| V 1-0 | 3 | 16.03.2021 | André Eggimann | Création du document |
| V 2-0 | 3 | 17.12.2021 | André Eggimann | Prolongation du délai transitoire |
| V 3-0 | 3 | 09.06.2022 | André Eggimann | Prolongation du délai transitoire |

*Statut: 1 = en cours de traitement; 2 = à réviser; 3 = validé

6.2. Révision du document

Le présent document doit être revu à intervalles réguliers.

| Date | Version | Nom | Résultats/mesures |
|------|---------|-----|-------------------|
| | | | |

6.3. Informations sur le document

| | |
|----------------------------|---------------------------------|
| Propriétaire du processus: | Elmar Bossart, I-VU-GST-CCWS |
| Propriétaire du document: | André Eggimann, I-SQU-SI |
| Règle directrice: | Communication sans confirmation |